

Ein Unternehmen der TÜV Mitte-Gruppe RWTÜV Fahrzeug GmbH

Institut für Fahrzeugtechnik Adlerstr. 7 45307 Essen Telefon (0201) 825-0 Telefax (0201) 825-4150 Aufsichtsratsvorsitzender: Elmar Legge Geschäftsführung:

Geschäftsführung: Claus Wolff (Vors.) Dieter Födisch Friedo Schäfer

Sitz: Steubenstr. 53 45138 Essen AG Essen, HRB 9975

Teilegutachten

nach § 19/3 StVZO

Nr. RZ99/47462/A/67

über den Verwendungsbereich von Sonderrädern an Fahrzeugen des Herstellers **FORD**

Auftraggeber: ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Schönbacher Straße 35745 Herborn - Hörbach

Hinweise für den Fahrzeughalter

Nach der Durchführung der Fahrzeugumrüstung ist das Fahrzeug **unverzüglich** einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einem Prüfingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Begutachtung vorzuführen. Die ausgefüllte und von der Prüfstelle abgestempelte Anbaubestätigung (amtliches Formblatt) ist im Fahrzeug mitzuführen und berechtigten Personen auf Verlangen vorzuzeigen.

Technische Angaben zu den Sonderrädern

Hersteller:	ARTEC Autoteilehandelsges.mbH
Handelsmarke:	ARTEC
Art des Sonderrades:	einteiliges Leichtmetallsonderrad
Radtyp:	R75
Ausführungsbezeichnung:	R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrier-
	ring
Radgröße:	7 J x 15 H2
Einpreßtiefe:	38 mm
Lochkreisdurchmesser:	108 mm
Lochzahl:	4
Mittenlochdurchmesser:	63,4 mm bzw. 72,6 mm mit Zentrierring Kennz. Ø72,5/63,4
	, Farbe schwarz
Zentrierart:	Mittenzentrierung
Radlastprüfung:	RWTÜV Fahrzeug GmbH Nr. RP95/1769/04/67
Geprüfte Radlast:	640 kg
Reifenabrollumfang:	1950 mm



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Durchgeführte Prüfungen

Es wurde die Verwendungsmöglichkeit der oben beschriebenen Sonderräder an Fahrzeugen des im Verwendungsbereich genannten Herstellers geprüft. Die Prüfung erfolgte unter Zugrundelegung des VdTÜV Merkblatts 751 Anhang I und 3.4 der Richtlinie für die Prüfung von Sonderrädern.

Fahrwerksfestigkeit

Die Spurweite der geprüften Fahrzeugtypen wird durch die geänderte Einpreßtiefe der Sonderräder vergrößert. Die Spurweitenerhöhung ist nicht größer als 2%.

Reifentragfähigkeiten

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol V ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 210 bis 240 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 210 km/h bis 91% bei 240 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol W ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 240 bis 270 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 240 km/h bis 85% bei 270 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit dem Geschwindigkeitssymbol Y ist bei Höchstgeschwindigkeiten über 270 bis 300 km/h die maximale Reifentragfähigkeit von 100% bei 270 km/h bis 85% bei 300 km/h linear abnehmend zu ermitteln.

Für Reifen mit der Geschwindigkeitsbezeichnung ZR ist bei Höchstgeschwindigkeiten bis 240 km/h die zulässige Reifentragfähigkeit auf dem Reifen angegeben. Bei Geschwindigkeiten über 240 km/h ist die zulässige Tragfähigkeit unter Angabe der am Fahrzeug auftretenden maximalen Sturzwerte vom jeweiligen Reifenhersteller zu erfragen.

Ergebnis der Prüfungen

Entsprechende Auflagen und Hinweise, die sich aus den oben beschriebenen Prüfungen für die einzelnen Rad-Reifen-Kombinationen ergaben, sind den Abschnitten Verwendungsbereich und Auflagen und Hinweise zu entnehmen.

Verwendungsbereich

Radbefestigungsteile

Fahrzeughersteller : Ford Werke AG.; Köln bzw. Ford Espana S.A.,

Almusafes (Valencia) /Spanien bzw. Ford Motor Company Limited, Brentwood (Essex)/ UK

Mit Kegelbundmuttern, Gewinde M12x1,5

Anzugsmoment in Nm : nach Vorgabe des Fahrzeugherstellers

Spurverbreiterung : bis zu 21 mm

Тур:	GAA		
ABE / EG-Gen	ehmigung: B824	4; B824/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
40; 43; 51;	Escort	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
58; 71			6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	31)32)33)
37; 40; 43;			
51; 58; 66;		215/45R15-82	
71; 77		19)	



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Typ:	AWA	A	
ABE / EG-Gen	ehmigung: B885	5, B885/1, B886, B886/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
40; 43; 51; 58	Escort, -L,-GL	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
	(Kombi)		6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	21)31)32)33)
40; 43; 51; 58	Escort, -L,-GL		
	(Kombi)	215/45R15-82	
		19)	

Тур:	AFD)	
ABE / EG-Gen	nehmigung: D136	6, D199	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
51; 58; 77	Orion	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
			6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	31)32)33)
		215/45R15-82	
		19)	
D136/NT6	700/700		4/108/63,4

Тур:	ALI)	
ABE / EG-Gen	ehmigung: D13'	7	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
51; 58; 77	Escort	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
			6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	31)32)33)
		215/45R15-82	
D127/NT6	700/750	19)	4/108/62 4

D13//N10	700/730		4/106/05,4
Тур:	ALF	•	
ABE / EG-Gen	ehmigung: E076	5, E076/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
54; 55; 66;	Escort	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
77	(Cabrio)		6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	31)32)33)
54; 55; 65;			
66; 77		215/45R15-82	
		19)	



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : **R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring**

Ø72,5/63,4

Тур:	ABF	T	
ABE / EG-Gen	ehmigung: E115	5	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
97	Escort RS	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
	Turbo		6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	31)
		215/45R15-82	
		19)	

Тур:	ABE	T	
ABE / EG-Gen	ehmigung: D57 4	l	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
97	Escort RS	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
	Turbo		6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	31)
		215/45R15-82	
		19)	

Тур:	GAF	,	
ABE / EG-Gen	ehmigung: E040), E040/1, E041; E041/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
37; 40; 44;	Escort	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
54; 55; 66;			6)7)8)9)10)
77		205/50R15-85	21)31)32)33)
37; 40; 44;	Escort		
46; 54; 55;		215/45R15-82	
65; 66; 77		19)	

Тур:	AFF		
ABE / EG-Gen	ehmigung: E086	6, E086/1, E087, E087/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
40; 44; 54;	Orion	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
55; 66; 77			6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	21)31)32)33)
40; 44; 46;	Orion		
54; 55; 65;		215/45R15-82	
66; 75; 77		19)	



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	AWI	F	
ABE / EG-Gen	ehmigung: E085	5, E085/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
40; 44; 54;	Escort	195/50R15-81	1)2)3)4)5)
55; 66	(Kombi)		6)7)8)9)10)
		205/50R15-85	21)31)32)33)
40; 44; 46;	Escort		
54; 55; 65;	(Kombi)	215/45R15-82	
66		19)	

Тур:	GFJ		
ABE / EG-Ger	nehmigung: F108	8, F109	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
37; 40; 44;	Fiesta	195/45R15-76	1)2)3)4)5)6)
52; 54		37)	7)8)9)10)20)
			21)39)
76	Fiesta XR2i		1)2)3)4)5)6)7)
			8)9)10)20)21)
F108/Nt07E F109/NT07E	750/850		4/108/63,4

Тур:	GFJ		
ABE / EG-Gen	ehmigung: F108	8/1, F109/1, G007	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
37; 40; 44;	Fiesta	195/45R15-76	1)2)3)4)5)6)
52; 54; 65		37)	7)8)9)10)20)
			21)38)39)40)
77	Fiesta S		1)2)3)4)5)6)
76; 96	Fiesta XR2i		7)8)9)10)20)
			21)40)
F108/NT10E	800/700		4/108/63,4

F108/NT10E F109/NT10E G007/NT07E

Тур:	GAI				
ABE / EG-Gen	ABE / EG-Genehmigung: F508, F509				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen			
44; 52; 77; 96	Escort, Orion	195/50R15-81	1)2)3)4)5)6)7)		
		14)	8)9)10)21)30)		
		205/50R15-85 13)14)			
44; 52; 77	Escort	1-0/1-1/	1)2)3)4)5)6)7)		
	(Kombi)	215/45R15-82	8)9)10)21)26)		
		13)14)19)	30)		

F508/NT5E 850/800 F509/NT5 4/108/63,4



: ARTEC Autoteilehandelsges. mbHAuftraggeber

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	GAI		
ABE / EG-Gen	ehmigung: F508	8/1, F509/1, G146	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
44; 51; 52; 55;	Escort	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7)
65; 66; 77; 85;	(2-türig Fließheck)	14)	8)9)10)21)30)
96			
110	Escort RS2000	205/50R15-85	
	(2-türig Fließheck)	13)14)	
44; 51; 52; 55;	Escort		
65; 66; 77; 85;	(4-türig Fließheck)	215/45R15-82	
96	Orion	13)14)19)	
	(4-türig Stufenheck)		
44; 51; 52; 55;	Escort Kombi		1)2)3)4)5)6)7)
65; 66; 77; 85;	(4-türig)		8)9)10)21)26)
96			30)
7509/1/NT08	925/900		4/108/63 4

F509/1/NT08 G146/NT08 4/108/63,4

Тур:	ALL		
ABE / EG-Gen	ehmigung: F538	3	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
51; 52; 55; 65;	Escort Cabrio	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7)
66; 77; 85; 96		14)	8)9)10)21)30)
		205/50R15-85	
		13)14)	
		215/45R15-82	
		13)14)19)	
F538/NT13	935/860	·	4/108/63,4



 $Auftraggeber \hspace{20mm} : \textbf{ARTEC Autoteilehandelsges. mbH}$

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	GB	C	
ABE / EG-Gen	ehmigung: C68	89, C689/1	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
44; 49; 55; 66; 77; 84	Sierra	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)27)
44; 49; 55; 66; 74; 77;		195/55R15-84	
84; 85		195/60R15-87	
		11)	
		205/50R15-85	
110		28)29)	
110		195/60R15-87 11)	
		205/50R15-85 28)29)	
E	825/925	//	4/108/63,4

Тур:	BNC		
ABE / EG-Gen	nehmigung: C69	0, C690/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
49; 55; 66;	Sierra Kombi	195/60R15-87	1)2)3)4)5)6)
74; 77; 84;	-C, -CL, -Ghia		7)8)9)10)27)
85		205/50R15-85	
		16)	
		205/55R15-87	
		14)	
E	825/1050		4/108/63,4

Тур:	BNC		
ABE / EG-Ger	nehmigung: C69	1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
49; 55; 66;	Sierra	195/60R15-87	2)3)4)5)6)
77; 84	(Kombi)		7)8)9)10)27)
		205/50R15-85	
		16)	
l		205/55R15-87	
	825/1050	14)	4/108/63 4

E 825/1050 4/108/63,4



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	GBO	J	
ABE / EG-Gen	ehmigung: E400), E400/1	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
49; 53; 55; 59;	Sierra	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7)
64; 65; 66; 74;			8)9)10)27)
77; 85; 88		195/55R15-84	
		195/60R15-87 11)	
		205/50R15-85	
		28)29)	
		205/55R15-85 14)28)	

E 850/950 4/108/63,4

Тур:	GBO		_
ABE / EG-Ger	nehmigung: E40 0	0, E400/1	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
107	Sierra	195/55R15-84 195/60R15-87	1)2)3)4)5)6)7) 8)9)10)27)
		11)	
		205/50R15-85 28)29)	
		205/55R15-85 14)28)	

E 4/108/63,4



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Typ:	GBO	J	
ABE / EG-Gen	ehmigung: E400	0/2	
		zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
55; 59; 74; 85;	Sierra	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7)
88	(Schrägheck und		8)9)10)27)
	Stufenheck)	195/55R15-84	
		195/60R15-87	
		11)	
		205/50R15-85	
		28)29)	
		205/55R15-85	
		14)28)	
107		195/55R15-84	
		195/60R15-87	
		11)	
		205/50R15-85	
		28)29)	
		205/55R15-85	
E	850/900	14)28)	
Тур:	BNG		
ABE / EG-Gen		1, E401/1, E401/2	
0	Handelsbezeichnungen		Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
	Sierra (Kombi)	195/60R15-87	1)2)3)4)5)6)
	CL,LX,CLX,GL,GHIA	17)	7)8)9)10)
85; 88; 107			15)24)25)
		205/50R15-85	
		16)	
		205/55R15-87	
E	850/1160	[17]	4/108/63,4

Тур:	BNE	24			
ABE / EG-Gen	ABE / EG-Genehmigung: E092				
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen			
110	Sierra 4x4	205/50R15-85	1)2)3)4)5)6)7)		
		28)29)	8)9)10)27)		

E 4/108/63,4



: ARTEC Autoteilehandelsges. mbH Auftraggeber

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	GB4		
ABE / EG-Ger			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
110	Sierra XR 4x4	205/50R15-85	1)2)3)4)5)6)7)
			8)9)10)27)
F			4/108/63 4

Тур:	GBF	•	
ABE / EG-Gen	ehmigung: G27	4	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
65; 66; 82;	Mondeo	195/55R15-85	1)2)3)4)5)6)
85; 96;100	(Stufenheck,	44)	7)8)9)10)21)
	Fließheck)		
		195/60R15-85	
		23)	
		205/50R15-85	
		205/55R15-85 22)23)	
125	Mondeo V6-24V	195/60R15-85	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)21)43)
		205/50R15-85	
		205/55R15-85	
		22)	
		195/55R15-85T M+S	

G274/NT10 1030/910 4/108/63,4



 $Auftraggeber \hspace{20mm} : \textbf{ARTEC Autoteilehandelsges. mbH}$

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	BNF		
ABE / EG-Gen	ehmigung: G38	7	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
65; 66; 82; 85; 96; 100	Mondeo (4-türig Kombi)	195/55R15-85 16)44)	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)21)
		195/60R15-85 23)36) 205/50R15-85 36)	
		205/55R15-85 22)23)36)	
	Mondeo V6-24V (4-türig Kombi)	195/60R15-85 205/50R15-85	1)2)3)4)5)6) 7)8)9)10)21)43)
		205/55R15-85 22)	
		195/55R15-85T M+S	

G387/NT09 1050/1050 4/108/63,4

Тур:	GGI	R	
ABE / EG-Ger	ehmigung: G96	8	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
85; 92; 100;	Scorpio	195/65R15-91	2)3)4)5)6)
108; 110	(Limousine)		7)8)9)10)27)
		205/60R15-91	
		215/60R15-93	
		1)34)35)	
152		205/60R15-92	
		45)	
		205/65R15-92 45)	
		215/60R15-93	
		1)34)35)	
G968/NT05E	1050/1150	195/65R15-91 Q M+S	4/108/63.4

G968/NT05E 1050/1150 4/108/63,4



 $Auftraggeber \hspace{20mm} : \textbf{ARTEC Autoteilehandelsges. mbH}$

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	GFF	R .	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e1*9	3/81*0018* bzw. e1*95/54*0018*	·
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
85; 92; 100;	Scorpio	195/65R15-91	2)3)4)5)6)
108; 110	(Limousine)		7)8)9)10)27)
		205/60R15-91	
		215/60R15-93	
		1)34)35)	
		195/65R15-91 Q M+S	
152		205/60R15-92	
		45)	
		205/65R15-92	
		45)	
		215/60R15-93	
		1)34)35)	
		195/65R15-91 Q M+S	

e1*95/54*0018*05E 1075/1150 4/108/63,4

Тур:	GGI	2	
ABE / EG-Gen	ehmigung: G968	8	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
85; 92; 100;	Scorpio Kombi	195/65R15-91	2)3)4)5)6)
110			7)8)9)10)27)
		205/60R15-91	
		215/60R15-93	
		1)34)35)	
108; 152		205/60R15-91W	
		45)	
		205/60R15-93	
		45)	
		205/65R15-93	
		45)	
		215/60715 02	
		215/60R15-93	
		1)34)35)	
		105/C5D15 01 O M C	
G968/NT05F	1055/1230/1275	195/65R15-91 Q M+S	4/108/63 4

G968/NT05E 1055/1230/1275 4/108/63,4



: ARTEC Autoteilehandelsges. mbHAuftraggeber

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	GNI	2	
ABE / EG-Ger	nehmigung: e1*9	3/81*0019* bzw. e1*95/54*0019	*
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
85; 92; 100; 110	Scorpio Kombi	195/65R15-91	2)3)4)5)6) 7)8)9)10)27)
		205/60R15-91	
		215/60R15-93 1)34)35)	
		195/65R15-91 Q M+S	
108; 152		205/60R15-91W 45)	
		205/60R15-93 45)	
		205/65R15-93 45)	
		215/60R15-93 1)34)35)	
		195/65R15-91 Q M+S	

e1*95/54*0019*05E 1075/1230/1275 4/108/63,4

Тур:	JAS		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e13*	93/81*0008* bzw. e13*95/54*0008	8*
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
37; 44; 55; 66	Fiesta (5-türer)	195/45R15-76	1)2)3)4)5)6)
		41)	7)8)9)10)
			21)42)
		205/45R15-79	
e13*95/54*0008*08	860/750	•	4/108/63,4

613*93/34*0008*08	800/730		4/106/05,4
Тур:	JBS		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e13*	93/81*0009* bzw. e13*95/54*0009)* . .
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
37; 44; 55; 66	Fiesta	195/45R15-76	1)2)3)4)5)6)
		41)	7)8)9)10)
			21)42)
		205/45R15-79	
e13*95/54*0009*08	860/740		4/108/63,4

e13*95/54*0009*08 860/740



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

e11*93/81*0052*03

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	ABL		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e11*	93/81*0051*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
43; 44; 51; 54;	Escort	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7)
55; 65; 66; 85	(3-türig Fließheck)	14)	8)9)10)21)30)
		205/50R15-85 13)14)	
		215/45R15-82 13)14)19)	
e11*93/81*0051*02E	925/835	•	4/108/63.4

AFL ABE / EG-Genehmigung: e11*93/81*0052*.. Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise vorne und hinten, ggf. Auflagen 43; 44; 51; 54; Escort 195/50R15-82 1)2)3)4)5)6)7) 55; 65; 66; 85 (4-türig Stufenheck) 14) 8)9)10)21)30) 205/50R15-85 13)14) 215/45R15-82 13)14)19)

Тур: **AAL** ABE / EG-Genehmigung: e11*93/81*0053*.. Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 43; 44; 51; 54; Escort 195/50R15-82 1)2)3)4)5)6)7) 55; 65; 66; 85 (5-türig Fließheck) 14) 8)9)10)21)30) 205/50R15-85 13)14) 215/45R15-82 13)14)19) e11*93/81*0053*02E



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	ANI	1	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e11*	93/81*0054*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
43; 44; 51; 54;	Escort Kombi	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7)
55; 65; 66; 85		14)	8)9)10)21)26)
			30)
		205/50R15-85	
		13)14)	
		215/45R15-82	
		13)14)19)	
e11*93/81*0054*03	920/900		4/108/63,4

Тур:	ALL	,	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e11*	93/81*0055*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
51; 54; 55; 65;	Escort Cabrio	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)7)
66; 85		14)	8)9)10)21)30)
		205/50R15-85 13)14)	
		215/45R15-82 13)14)19)	

e11*93/81*0055*01E 935/860 4/108/63,4

1flagen und Hinweise 2)3)4)5)6) 3)9)10)21)
2)3)4)5)6)
3)9)10)21)
2)3)4)5)6)
3)9)10)21)43)



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : **R75**

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	BA	P		
ABE / EG-Genehmigung:		1*95/54*0046*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
66; 70; 85; 96	Mondeo	195/55R15-85	1)2)3)4)5)6)	
	(Fließheck)		7)8)9)10)21)	
		195/60R15-85		
		205/50R15-85		
		205/55R15-85 22)		
125	Mondeo V6-24V	195/60R15-85	1)2)3)4)5)6)	
			7)8)9)10)21)43)	
		205/50R15-85		
		205/55R15-85		
		22)		
		195/55R15-85T M+S		

e1*95/54*0046*03 1030/910 4/108/63,4

Тур:	BNF			
ABE / EG-Genehmigung:		*95/54*0047*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
66; 70; 85; 96	Mondeo	195/55R15-85	1)2)3)4)5)6)	
	(4-türig Kombi)		7)8)9)10)21)	
		195/60R15-85		
		205/50R15-85		
		205/55R15-85 22)		
125	Mondeo V6-24V	195/60R15-85	1)2)3)4)5)6)	
	(4-türig Kombi)		7)8)9)10)21)43)	
		205/50R15-85		
		205/55R15-85		
		22)		
		195/55R15-85T M+S		

e1*95/54*0047*03 1030/1030 4/108/63,4



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	ECT		
ABE / EG-Gen	ehmigung: e13*	95/54*0024*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
66; 92	Puma	195/50R15-82	1)2)3)4)5)6)
			7)8)9)10)21)39)
		215/45R15-82	
		46)47)	
		205/50R15-85	
		46)47)	

e13*95/54*0024*05 770/670 4/108/63,4

Тур:	DAV	W	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e13*	*97/27*0037*. .	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55; 66; 74; 85	Focus (5-türig)	185/55R15-81 50)51)	2) bis 10)21)
		195/55R15-84	
		195/60R15-87 1)11)	
		205/50R15-85 1)49)	
96		195/60R15-87	
		205/55R15-85 1)49)	
e13*97/27*0037*02	965/860		4/108/63,3

Тур: **DBW** ABE / EG-Genehmigung: e13*97/27*0038*.. Motorleistung Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen Auflagen und Hinweise (kW) vorne und hinten, ggf. Auflagen 2) bis 10)21) 55; 66; 74; 85 Focus (3-türig) 185/55R15-81 50)51) 195/55R15-84 195/60R15-87 1)11) 205/50R15-85 1)49) 96 195/60R15-87 205/55R15-85 1)49)

e13*97/27*0038*02 950/850 4/108/63,3



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Тур:	DF	W	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e13	3*97/27*0039*	
_	Handelsbezeichnunger	n zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
66; 74; 85	Focus (4-türig)	185/55R15-81	2) bis 10)21)
		50)51)	
		195/55R15-84	
		195/60R15-87 52)	
		205/50R15-85 1)49)	
96		195/60R15-87	
		205/55R15-85	
e13*97/27*0039*01	960/880	1)49)	4/108/63,3

Тур:	DNV	V	
ABE / EG-Gen	ehmigung: e13*	97/27*0040*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
55; 66; 74; 85	Focus Turnier (5-türig)	195/55R15-84	2) bis 10)21)
		195/60R15-87 52) 205/50R15-85	
96		1)49) 195/60R15-87	_
		205/55R15-85 1)49)	
e13*97/27*0040*01	960/960	•	4/108/63,3

Auflagen und Hinweise

- 1) Auflage entfällt für dieses Gutachten.
- Nach §19(3) StVZO Nr. 4 ist nach Anbau der Sonderräder das Fahrzeug unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr bzw. einem Kraftfahrzeugsachverständigen oder Angestellten einer anerkannten Überwachungsorganisation (Prüfingenieur) zur Anbauabnahme vorzuführen. Der ordnungsgemäße Anbau der Räder wird auf dem vom Bundesministerium für Verkehr im Verkehrsblatt bekannt gemachten Muster durch die abnehmende Stelle bestätigt. Wenn die Verwendung der Räder ohne Beschränkungen oder Auflagen möglich ist, kann alternativ eine Eintragung im Fahrzeugschein erfolgen.
- 3) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, sofern sie in der Tabelle nicht aufgeführt sind, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

4) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.

- 5) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummiventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- 6) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die mitzuliefernden Befestigungsteile verwendet werden.
- 7) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, daß der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- 8) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- 9) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, daß Schneeketten nicht verwendet werden können.
- 10) Die Sonderräder dürfen nur an der Innenseite wahlweise mit Klammer- oder Klebegewichten ausgewuchtet werden.
- 11) Es ist der Nachweis zu erbringen, daß die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- 12) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination in den Radhäusern zu gewährleisten, sind an Achse 2 die Radhausausschnittkanten über den gesamten Bereich des Radausschnitts umzulegen. Die Kanten von Anbauteilen, z.B. Kotflügelverbreiterungen sind entsprechend zu kürzen.
- 13) An Achse 2 ist die ins Radhaus ragende Kunststoffkante des Stoßfängers ab der Oberkante, auf einer Länge von 100 mm nach unten abzutrennen .
- 14) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination in den Radhäusern an Achse 2 zu gewährleisten, sind die Radhausausschnittkanten umzulegen.
- 15) Entfällt für dieses Gutachten.
- 16) Diese Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast von höchstens 1030 kg.
- 17) Diese Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast von höchstens 1090 kg.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

19) Eine ausreichende Freigängigkeit der Bereifung ist bei folgenden Reifenfabrikaten gegeben:

Hersteller Typ
Bridgestone S-01

Dunlop SP Sport D40, SP2000

Continental CZ91

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die Freigängigkeit und Radabdeckung neu zu prüfen. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 20) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/-Reifenkombination sicherzustellen, sind an Achse 1 und 2 die Radhausausschnittkanten umzulegen. Ins Radhaus ragende Kunststoffkanten sind entsprechend zu kürzen.
- 21) Vor dem Anbau der Sonderräder müssen die an den Radbolzen befindlichen Halteklammern entfernt werden.
- 22) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination in den Radhäusern an Achse 2 zu gewährleisten, sind die Radhausausschnittkanten von der Stoßfängeroberkante bis 100 mm unterhalb der seitlichen Stoßleiste umzulegen. Der Kunststoffinnenkotflügel ist in diesem Bereich hinter die umgebördelte Kante zu klemmen.
- 23) Je nach Serienbereifung sind den Fahrzeugausführungen vom Hersteller entsprechende Antriebsübersetzungen für die Geschwindigkeitsmesser, abhängig vom Abrollumfang des Reifens, zugeordnet worden. Bei Verwendung einer Reifengröße, die nicht bereits im Fahrzeugbrief eingetragen ist, ist eine Überprüfung bzw. Angleichung des Geschwindigkeitsmessers erforderlich. Sofern die Anzeige angeglichen werden muß, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.
- 24) Zur Gewährleistung einer ausreichenden Freigängigkeit an Achse 2 ist die obere Befestigungslasche des Kunststoffinnenkotflügels zu entfernen. Darüber hinaus ist der Kunststoffinnenkotflügel im Bereich von der Oberkante des Stoßfängers bis zur seitlichen Stoßleiste an das Radhaus anzulegen und klebend zu befestigen.
- 25) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad-Reifen-Kombination in den Radhäusern an Achse 2 zu gewährleisten, sind beide Befestigungslaschen des Kunststoffinnenkotflügels zu entfernen und die Radhausausschnittkanten von der Oberkante des Stoßfängers bis 100 mm unterhalb der seitlichen Stoßleiste umzulegen. Der Kunststoffinnenkotflügel ist in diesem Bereich hinter die umgelegte Kante zu klemmen.
- 26) Die Flankenbreite der verwendeten Bereifung darf 214 mm nicht überschreiten. Um ausreichemde Freigängigkeit nach innen sicherzustellen, ist die Klammer der Bremsschlauchführung abzuziehen, die Führung ca. 10 mm nach innen zu drücken und anschließend die Befestigungsklammer von der Seite her wieder zur Sicherung des Bremsschlauches aufzuschieben.
- 27) Die Halteklammern zur Befestigung der Bremsscheiben, -trommeln sind zu entfernen.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

28) Bei Flankenbreiten über 220 mm sind folgende Maßnahmen erforderlich: Die hintere, innere Befestigung des Spritzschutzes ist um ca. 5 mm nach innen zu drücken. Die in das Radhaus vorstehende Ausbuchtung oberhalb des vorderen Befestigung des Innenspritzschutzes ist um ca. 5 mm nach innen zu treiben.

29) Es sind nur Reifenfabrikate mit Flankenbreiten bis 225 mm zulässig. Darunter fallen z.B. folgende Reifenfabrikate:

<u>Hersteller</u> <u>Typ</u>

Dunlop SP Sport D40, SP8000 Continental CZ90,CH90,CV90,TS750

Uniroyal Rallye 440, RTT1 Avon Turboseed CR28

Fulda Y2000 Pirelli P7, P700

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die Freigängigkeit und Radabdeckung neu zu prüfen. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 30) Es ist auf ausreichenden Abstand zwischen Felge und Spurstange zu achten. An der Felgeninnenseite sind keine Klammergewichte zulässig.
- 31) Um eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/-Reifenkombination sicherzustellen sind an Achse 1 und 2 die Radhausausschnittkanten umzubördeln. Ins Radhaus ragende Kunststoffkanten sind entsprechend zu kürzen.
- 32) Es muß der Bausatz "Lenkeinschlagbegrenzung" (zweischalige Distanzbuchsen) nach Ford-Bestellnummer 905 9757 eingebaut werden.
- 33) Durch den Anbau geeigneter Teile ist eine ausreichende Abdeckung der vorderen und hinteren Reifenlaufflächen sicherzustellen.
- 34) An Achse 2 ist im Bereich der Stoßfängeroberkante die ins Radhaus ragende Lasche nach außen zu treiben.
- An Achse 2 ist die Radhausausschnittkante im Bereich von Stoßfängeroberkante bis zur Radmitte umzulegen.
- 36) Bei Fahrzeugen mit zulässigen Achslasten von mehr als 1030 kg muß der Mindestlastindex 86 betragen.
- 37) Es dürfen nur folgende Reifenfabrikate verwendet werden:

Hersteller Typ

Dunlop SP Sport D40, SP 2000

Pirelli P700-Z Michelin XGT-V

Yokohama AVS (AV1-45i)

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist die Freigängigkeit und Radabdeckung neu zu prüfen. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen. Zusätzlich ist die Auflage 41 zu beachten.



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

- 38) Bei Fahrzeugen mit der ABE-Nummer G007 ab Nachtrag III, F 108/1 ab Nachtrag V und F 109/1 ab Nachtrag V ist durch den Anbau der Ford-Verbreiterung, Ford Bestell Nr. 70136-21, -22, -23, -24, oder anderer geeigneter Verbreiterungen für eine ausreichende Radabdeckung zu sorgen.
- 39) Es muß der Bausatz "Lenkeinschlagbegrenzung" Ford-Bestell-Nr. 5052322 eingebaut werden.
- 40) Nicht zulässig an Fahrzeugen mit der ABE-Nrn. G007 ab Nachtrag III, F108/1 ab Nachtrag V und F109/1 ab Nachtrag V aufgrund geänderter Radaufhängung an Achse 1.
- 41) Diese Reifengröße ist mit Lastindex 76 nur zulässig an Fahrzeugen mit zulässigen Achslasten bis 800 kg. Bei Fahrzeugausführungen über 800 kg muß der Lastindex 78 betragen.
- 42) An Achse 2 ist die Radhausausschnittkante im Bereich von Schweller bis zur Stoßfängeroberkante umzulegen und die im weiteren Verlauf ins Radhaus ragende Kante des Stoßfängers entsprechend der umgelegten Radhauskante, von der Oberkante bis zur oberen Befestigungsschraube, zu kürzen.
- 43) Unterhalb des Felgentiefbetts sind keine Wuchtgewichte zulässig.
- 44) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig 14-Zoll-Bereifung haben.
- 45) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit dieser Bereifung ausgerüstet sind.
- 46) Es sind Reifenfabrikate zulässig, bei ein Mindestabstand von 5 mm zwischen Reifen und Federbein an Achse 1 gegeben ist. Das geprüfte Reifenfabrikat ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.
- An Achse 2 ist Befestigungsschraube des Innenkotflügels im Bereich der Stoßfängeroberkante/Radabdeckungstreifen zu entfernen. Der Innenkotflügel ist hinter die dort befindliche Lasche zu klemmen.
- 49) An Achse 2 sind die Radhausausschnittkanten im Bereich von der seitlichen Schutzleiste bzw. Sicke bis zur Stoßfängeroberkante um- und eng anzulegen.
- 50) Die Verwendung der Bereifungsgröße 185/55R15 auf der Felgengröße 7 J x 15 H2 ist von folgenden Reifenherstellern freigegeben:

Hersteller: Typ: Bridgestone RE 71

Continental alle Sommerprofile mit Geschwindigkeitssymbol ≥H

Dunlop SP Sport D40, SP2000, SP8000

Goodyear Eagle VR, Eagle ZR, Eagle NCT, NCT2, Touring NCT3,

Eagle GSD+, Eagle F1

Michelin MXV3A, XGTV, SX GT Pirelli P600, P4000, P5000 Riken alle Profilausführungen

Semperit Direction



Auftraggeber : ARTEC Autoteilehandelsges. mbH

Typ(en) : $\mathbf{R75}$

Ausführung(en) : R753845 ohne Zentrierring bzw. R753806 mit Zentrierring

Ø72,5/63,4

Toyo 600F1

Uniroyal Rallye 340/55

Werden andere Reifenfabrikate/-typen verwendet, so ist eine Bestätigung des jeweiligen Reifenherstellers über die Montierbarkeit des Reifens auf der Felgengröße 7Jx15H2 vorzulegen. Das begutachtete Reifenfabrikat/-typ ist auf der Anbaubestätigung einzutragen.

- 51) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 924 kg (LI=81). Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muß min. 462 kg betragen (Angabe steht auf dem Reifen).
- 52) Bei Fahrzeugen, bei denen <u>diese</u> Reifengröße <u>nicht</u> bereits serienmäßig eingetragen ist, sind die Auflagen 1) und 11) zu beachten.

Sonstiges

Der Auftraggeber unterhält ein Qualitätsmanagementsystem gemäß Anlage XIX, Absatz 2 StVZO (Zertifikat-Registrier-Nr. 041027002). Das vorliegende Teilegutachten verliert seine Gültigkeit, wenn sich Änderungen am Fahrzeug oder in den Bauvorschriften der StVZO ergeben, die die zugrunde liegenden Prüfergebnisse beeinflussen können, oder der Auftraggeber den Nachweis gemäß Anlage XIX, Absatz 2 zur StVZO nicht mehr erbringt.

Dieses Teilegutachten umfaßt 20 Seiten und darf nur vollständig verwendet werden.

Essen, 04.05. 1999 K:\RÄDER\RZ\67\15ZOLL\47462A67.DOC

Prüflaboratorium Labor für Fahrzeugtechnik Abteilung Typprüfung

Dipl.-Ing. Wolff

